

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

APPLICABILITY OF ARTICLE VI, SECTION 22,
OF THE CONVENTION ON THE PRIVILEGES
AND IMMUNITIES OF THE
UNITED NATIONS

(REQUEST FOR ADVISORY OPINION)

ORDER OF 14 JUNE 1989

1989

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

APPLICABILITÉ
DE LA SECTION 22 DE L'ARTICLE VI
DE LA CONVENTION SUR LES PRIVILÈGES
ET IMMUNITÉS DES NATIONS UNIES

(REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF)

ORDONNANCE DU 14 JUIN 1989

Official citation :

*Applicability of Article VI, Section 22, of the Convention
on the Privileges and Immunities of the United Nations,
Order of 14 June 1989, I.C.J. Reports 1989, p. 9.*

Mode officiel de citation :

*Applicabilité de la section 22 de l'article VI de la convention
sur les privilèges et immunités des Nations Unies,
ordonnance du 14 juin 1989, C.I.J. Recueil 1989, p. 9.*

Sales number

N° de vente :

552

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1989

14 June 1989

APPLICABILITY OF ARTICLE VI, SECTION 22,
OF THE CONVENTION ON THE PRIVILEGES
AND IMMUNITIES OF THE
UNITED NATIONS

(REQUEST FOR ADVISORY OPINION)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 66, paragraph 2, of the Statute of the Court,

Whereas on 24 May 1989 the United Nations Economic and Social Council adopted the following resolution (resolution 1989/75):

“The Economic and Social Council,

Having considered resolution 1988/37 of 1 September 1988 of the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities and Commission on Human Rights resolution 1989/37 of 6 March 1989,

1. *Concludes* that a difference has arisen between the United Nations and the Government of Romania as to the applicability of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations [General Assembly resolution 22 A (I)] to Mr. Dumitru Mazilu as Special Rapporteur of the Sub-Commission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities;

2. *Requests*, on a priority basis, pursuant to Article 96, paragraph 2, of the Charter of the United Nations and in accordance with

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 1989

14 juin 1989

1989
14 juin
Rôle général
n° 81APPLICABILITÉ
DE LA SECTION 22 DE L'ARTICLE VI
DE LA CONVENTION SUR LES PRIVILÈGES
ET IMMUNITÉS DES NATIONS UNIES

(REQUÊTE POUR AVIS CONSULTATIF)

ORDONNANCE

Le Président de la Cour internationale de Justice,

Vu le paragraphe 2 de l'article 66 du Statut de la Cour,

Considérant que, le 24 mai 1989, le Conseil économique et social des Nations Unies a adopté la résolution 1989/75 ci-après :

« *Le Conseil économique et social,*

Ayant examiné la résolution 1988/37 de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités, en date du 1^{er} septembre 1988, et la résolution 1989/37 de la Commission des droits de l'homme, en date du 6 mars 1989,

1. *Conclut* qu'une divergence de vues s'est élevée entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement roumain quant à l'applicabilité de la convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies [résolution 22 A (I) de l'Assemblée générale] au cas de M. Dumitru Mazilu, en sa qualité de rapporteur spécial de la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités;

2. *Demande* à titre prioritaire à la Cour internationale de Justice, en application du paragraphe 2 de l'article 96 de la Charte des

General Assembly resolution 89 (I) of 11 December 1946, an advisory opinion from the International Court of Justice on the legal question of the applicability of Article VI, Section 22, of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations in the case of Mr. Dumitru Mazilu as Special Rapporteur of the Sub-Commission”;

Whereas certified true copies of the English and French texts of that resolution were transmitted to the Court by a letter from the Secretary-General of the United Nations dated 1 June 1989, and received in the Registry on 13 June 1989;

Whereas in fixing time-limits for the proceedings, it is necessary to bear in mind that the request for opinion was expressed to be made “on a priority basis”;

Decides that the United Nations and the States which are parties to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations are likely to be able to furnish information on the question submitted to the Court for advisory opinion;

Fixes 31 July 1989 as the time-limit within which written statements may be submitted to the Court in accordance with Article 66, paragraph 2, of the Statute of the Court;

Fixes 31 August 1989 as the time-limit within which States and organizations having presented written statements may submit written comments on other written statements, in accordance with Article 66, paragraph 4, of the Statute of the Court;

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this fourteenth day of June, one thousand nine hundred and eighty-nine.

(Signed) José María RUDA,
President.

(Signed) Eduardo VALENCIA-OSPINA,
Registrar.

Nations Unies et conformément à la résolution 89 (I) de l'Assemblée générale, en date du 11 décembre 1946, un avis consultatif sur la question juridique de l'applicabilité de la section 22 de l'article VI de la convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies au cas de M. Dumitru Mazilu en sa qualité de rapporteur spécial de la Sous-Commission»;

Considérant que copie certifiée conforme des versions anglaise et française de cette résolution a été transmise à la Cour par une lettre du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies du 1^{er} juin 1989, reçue au Greffe le 13 juin 1989;

Considérant que, pour fixer les délais de procédure, il est nécessaire de tenir compte du fait que la requête pour avis consultatif a été expressément présentée «à titre prioritaire»,

Décide que l'Organisation des Nations Unies et les Etats parties à la convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies sont susceptibles de fournir des renseignements sur la question soumise à la Cour pour avis consultatif;

Fixe au 31 juillet 1989 la date d'expiration du délai dans lequel des exposés écrits pourront être présentés à la Cour conformément au paragraphe 2 de l'article 66 de son Statut;

Fixe au 31 août 1989 la date d'expiration du délai dans lequel les Etats ou organisations qui auront présenté un exposé écrit pourront présenter des observations écrites sur les autres exposés écrits conformément au paragraphe 4 de l'article 66 du Statut de la Cour;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au palais de la Paix, à La Haye, le quatorze juin mil neuf cent quatre-vingt-neuf.

Le Président,

(Signé) José María RUDA.

Le Greffier,

(Signé) Eduardo VALENCIA-OSPINA.